

Bruksanvisning

2022-12-01

Optimal forebyggende madrasser

Optimal 5zon®

Optimal 5zon® BM

Optimal 5zon® Plus

Optimal Care

Optimal Cura

Optimal Mono

Optimal Solett

Optimal Solett BM

Optimal Maxx

Prima 12

Bruksanvisning, artikkelnummer: 95-001328



7 331345 043265



Innhold

ADVARSLER OG SIKKERHETSFORANSTALTNINGER	2
1 Innledning	3
1.1 <i>Generell informasjon</i>	3
1.2 <i>Tiltent bruk</i>	3
1.3 <i>Tiltent bruker</i>	3
1.4 <i>Tiltent bruksmiljø</i>	3
1.5 <i>Indikasjoner</i>	3
1.6 <i>Kontraindikasjoner</i>	3
1.7 <i>Kliniske fordeler</i>	3
2 Montering og installasjon	4
3 Bruk	4
3.1 <i>Bruke Evac-trekk</i>	4
4 Produktbeskrivelse	5
4.1 <i>Optimal 5zon®</i>	5
4.2 <i>Optimal 5zon® BM</i>	5
4.3 <i>Optimal 5zon®Plus</i>	5
4.4 <i>Optimal Care</i>	5
4.5 <i>Optimal Cura</i>	5
4.6 <i>Optimal Mono</i>	6
4.7 <i>Optimal Solett</i>	6
4.8 <i>Optimal Solett BM</i>	6
4.9 <i>Optimal Maxx</i>	6
4.10 <i>PRIMA 12</i>	6
5 Gjenbruk og rengjøring	7
5.1 <i>Madrasstrekk</i>	7
5.2 <i>Madrasskjerne</i>	7
6 Oppbevaring	8
7 Vedlikehold	8
8 Merking og forklaring av symboler	8
8.1 <i>Merking</i>	8
8.2 <i>Forklaring av symboler</i>	9
9 Annen informasjon	10
9.1 <i>Produktets anbefalte levetid</i>	10
9.2 <i>Demontering og gjenvinning</i>	10
9.3 <i>Returer</i>	10

ADVARSLER OG SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

Les hele bruksanvisningen før bruk

ADVARSEL! For å minimere risikoen for brann, personskader og skader på utstyr/eiendom, må følgende instruksjoner overholdes:

1. Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet som er beskrevet i denne håndboken. Produktet må ikke kombineres, monteres eller repareres med andre deler, tilbehør eller reservedeler enn de som er beskrevet i denne håndboken, eller annen dokumentasjon fra Care of Sweden.
2. MÅ IKKE BRUKES i nærheten av eller i berøring med brannkilder/varme overflater som f.eks. åpen ild, tente sigaretter eller varme lamper. Selv om produktet er branntestet, kan det bli skadet hvis det kommer i kontakt med varme.
3. Plasser og bruk produktet på en måte som hindrer at det kommer i klem eller blir skadd. NB: Vær spesielt oppmerksom på klemskader når det brukes sengehester.
4. Kontroller alltid at madrassen er i riktig størrelse.
5. Hygienetrekket slipper verken gjennom væske eller luft, men er dampgjennomtrengelig. For å unngå kvelningsrisiko må du kontrollere at brukeren er posisjonert på riktig måte. Sørg for kontinuerlig å overvåke brukere som trenger spesielt tilsyn.
6. Madrassene beskyttes av et hygienetrekk. Hvis det brukes flere hygienetrekk samtidig, kan det påvirke madrassens dampgjennomtrengelige egenskaper. Det anbefales også å bruke et laken på madrassen.
7. Unngå at hygienetrekket blir skadet av skarpe gjenstander.
8. Madrasser med Evac-trekket har håndtak og borrelåsbånd for evakuering. Hvis trekket har håndtak, er disse ment for løfting av den tomme madrassen. All annen bruk skjer på egen risiko, og dekkes ikke av produktgarantien.

1 Innledning



Les alltid bruksanvisningen før bruk.

1.1 Generell informasjon

Dette produktet er medisinsk utstyr med CE-merking i henhold til MDR (EU) 2017/745. Ifølge denne forordningen må produsenten rapportere alle ulykker eller hendelser som involverer deres produkter. All informasjon om ulykker eller hendelser knyttet til produktene våre, skal umiddelbart rapporteres til oss i Care of Sweden.

1.2 Tiltent bruk

Madrasen er beregnet på bruk til forebygging og som et hjelpemiddel til behandling av trykksår/trykkskader (PU/PI).

1.3 Tiltent bruker

Madrasene er beregnet på bruk av alle typer brukere, inkludert andre enn helsepersonell.

1.4 Tiltent bruksmiljø

Madrasene er beregnet på bruk i alle typer omsorgsmiljøer, inkludert hjemmepleie.

1.5 Indikasjoner

Egnet for et bredt spekter av personer med økt risiko for trykksår/-skader, inkludert personer med overfladiske sår, grad 1-2 (i forbindelse med en personlig pleieplan).

Optimal 5zon®, Optimal 5zon® Plus, Optimal Care, Optimal Cura, Optimal Mono, Optimal Solett, Optimal Maxx og Prima 12 er madrasser som skal legges direkte på sengebunnen. Optimal 5zon® BM og Optimal Solett BM er overmadrasser som legges oppå en eksisterende madrass.

1.6 Kontraindikasjoner

Det er ingen kjente kontraindikasjoner.

1.7 Kliniske fordeler

De kliniske fordelene ved madrassene som omtales i denne bruksanvisningen, er:

- Sikkerhet
- Komfort
- Redistribusjon av trykk
- Enkel å håndtere

2 Montering og installasjon

Ved utpakking må du kontrollere at ingen av delene er skadet. Hvis noe er skadet, må du kontakte Care of Sweden eller den lokale leverandøren før produktet tas i bruk.

Instruksjonene som følger gjelder for alle madrasser som omtales i denne bruksanvisningen.

1. Fjern plastposen og alle beskyttende materialer. Unngå å bruke kniv når du åpner emballasjen, da denne kan skade hygienetrekket.
2. Kontroller alltid at madrassen ligger riktig inni trekket, se merkingen på skummet.
3. Rett opp trekket. Madrasser som leveres med delbare Evac-trekket er pakket med den øvre delen brettet inni madrassen. Legg ut den øvre delen, og lukk glidelåsen. Kontroller at madrassen har riktig størrelse i forhold til sengen.
4. Madrassen skal ligge utpakket på et flatt underlag i ca. 2 timer før den tas i bruk. Madrassen kan imidlertid tas i bruk med en gang ved behov. Det kan ta opptil én uke før madrassen har fått tilbake full bredde/lengde/høyde etter komprimeringen.



3 Bruk

Når trinnene i kapittel 2 er utført, er madrassen klar til å brukes.

3.1 Bruke Evac-trekk

Dette kapitlet vil ganske enkelt forklare hvordan du bruker Evac-trekket. Informasjon om hvordan hele evakueringen utføres på en trygg måte, finner du i de lokale evakueringsrutinene.

Evac-trekket er et madrastrekk med en innebygd funksjon for evakuering av sengeliggende brukere.

Evac-trekket er utstyrt med tre håndtak i hode- og fotenden. På sidene er det håndtak med borrelåsbånd. Disse båndene skal brukes til å feste brukeren til madrassen før man starter på evakueringen. Båndene ligger i beskyttende lommer på siden av madrassen, med endene stikkende ut slik at de er enkle å trekke ut.

Bruk

1. Trekk ut og fest borrelåsbåndene, slik at madrassen danner et rør rundt brukeren.
2. Bruk de ytre håndtakene i fotenden på madrassen, og sving madrassen ut fra sengen.
3. Trekk brukeren sakte ned på gulvet.
4. Trekk i de ytre håndtakene i fotenden av madrassen.
5. Brukeren kan nå flyttes – se lokale evakueringsrutiner.



Merk!

- Hvis borrelåsbåndene ikke brukes, er det en fare for at brukeren sklir/triller ned fra madrassen.
- Ved å trekke i fotenden blir det lettere for den som løfter, noe som gir en raskere og tryggere evakuering.
- Armene til brukeren skal være i borrelåsbåndene. Dette reduserer faren for at brukeren blir redd og griper tak i noe.

4 Produktbeskrivelse

4.1 Optimal 5zon®

En madrass som gir god redistribusjon av trykk og er utstyrt med vår patenterte sittefunksjon.

Kjerne: HR-skum 65 + 50 kg/m³

Høyde: 14 cm

Trekk: Olivia/Evac, Olivia, Olivia H, Quilt, LF/Evac, Stone, Stone/Evac

Brukervekt: opptil 180 kg



4.2 Optimal 5zon® BM

En myk og fleksibel overmadrass som legges oppå en eksisterende madrass. Madrassens utforming sikrer gode egenskaper for redistribusjon av trykk.

Kjerne: HR-skum 65 kg/m³

Høyde: 6 cm

Trekk: Olivia og Quilt

Brukervekt: Opptil 150 kg*

*Vær oppmerksom på at undermadrassen påvirker den generelle funksjonen, inkludert anbefalt brukervekt.

4.3 Optimal 5zon® Plus

En madrass som er spesielt utformet for tunge personer, og er utstyrt med vår patenterte sittefunksjon.

Kjerne: HR-skum 65 kg/m³ + 50 kg/m³

Høyde: 15 cm

Trekk: Olivia/5zon® Plus og Stone/5zon Plus

Brukervekt: Opptil 300 kg (Optimal 5zon® anbefales for brukervekter opptil 180 kg)



4.4 Optimal Care

En madrass med profilert overflate.

Kjerne: HR-skum 50 kg/m³

Høyde: 14 cm

Trekk: Olivia/Evac, Olivia, Olivia H, Quilt og LF/Evac

Brukervekt: Opptil 160 kg

4.5 Optimal Cura

En madrass i to lag: HR-skum og viskoelastisk skum.

Kjerne: HR-skum + viskoelastisk skum 50 kg/m³

Høyde: 13 cm

Trekk: Olivia/Evac, Olivia og Olivia H

Brukervekt: Opptil 130 kg

4.6 Optimal Mono

En madrass med profilert overflate.

Kjerne: HR-skum 45 kg/m³

Høyde: 14 cm

Trekk: Olivia/Evac, Olivia og Quilt

Brukervekt: Opptil 160 kg

4.7 Optimal Solett

En madrass som er spesielt utformet for lette og sensitive personer.

Kjerne: HR-skum 35 kg/m³ + viskoelastisk skum 50 kg/m³

Høyde: 12 cm

Trekk: Olivia/Evac og Olivia

Brukervekt: Opptil 60 kg

4.8 Optimal Solett BM

En myk overmadrass som er spesielt utformet for lette og sensitive funksjoner.

Kjerne: HR-skum 35 kg/m³ + viskoelastisk skum 50 kg/m³

Høyde: 6 cm

Trekk: Olivia og Quilt

Brukervekt: Opptil 60 kg*

*Vær oppmerksom på at undermadrassen påvirker den generelle funksjonen, inkludert anbefalt brukervekt.

4.9 Optimal Maxx

En standardmadrass som er spesiallaget for høyere brukervekter. Skumkjernen er av kaldskum med høy tetthet, og er utstyrt med vår patenterte sittefunksjon.

Kjerne: HR-skum 50 kg/m³

Høyde: 15 cm

Trekk: Marin/Evac og Quilt

Brukervekt: Opptil 180 kg



4.10 PRIMA 12

PRIMA 12 er en reversibel madrass. PRIMA er en enkel og funksjonell serie med grunnleggende madrasser med god komfort og slitestyrke.

Kjerne: HR-skum 35 kg/m³ (High Resilience)

Høyde: 13 cm

Trekk: Marin, Marin/Evac, Quilt og Tricot

Brukervekt: Opptil 130 kg

5 Gjenbruk og rengjøring

Produktet kan brukes på nytt. Før produktet benyttes av en ny bruker, anbefales det at produktet rengjøres. Følg instruksjonene for rengjøring og rekondisjonering nedenfor. Kontakt din hygieneansvarlige eller Care of Sweden for hjelp og instruksjoner hvis du er usikker.

5.1 Madrasstrekk



Du kan tørke av trekkene med en mild rengjøringsløsning eller et desinfeksjonsmiddel til dette formålet, f.eks.: alkohol med eller uten tensider, isopropanol 70 %, oksiderende løsninger eller klor maks. 1 %.

Avføring og blodflekker må fjernes umiddelbart med kaldt vann. Følg lokale instruksjoner og rengjøringsmidlenes bruksanvisninger nøye.



Trekk som består av flere lag, skal skilles fra hverandre før vask. Vask med lignende farger.



Hvis det brukes klor, anbefaler vi en blanding på maks. 1 %.

5.2 Madrasskjerne



Hygienetrekket beskytter skumkjernen helt, noe som betyr at rengjøring sjelden er nødvendig. Hvis kjernen av en eller annen grunn må rengjøres, bruker du et mildt rengjøringsmiddel og vann (sprayes for eksempel på). Klem vannet forsiktig ut.

La skumkjernen tørke på et varmt, godt ventilert sted, beskyttet mot direkte sollys. Skumkjernen må være helt tørr før den brukes på nytt. Du kan bruke en mild rengjøringsløsning eller et desinfeksjonsmiddel til dette formålet, f.eks.: alkohol med eller uten tensider, isopropanol 70 %, oksiderende løsninger eller klor maks. 1 %.

Følg lokale instruksjoner og rengjøringsmidlenes bruksanvisninger nøye.

Merk!

- Kontroller hygienetrekket hver gang det rengjøres. Hvis trekket er skadet, må det skiftes ut eller repareres. Hvis produktet er utstyrt med et Evac-trekk, må du også kontrollere håndtak og bånd regelmessig. Følg de lokale instruksjonene og instruksjonene for rengjøringsmidlene nøye.

6 Oppbevaring

Oppbevar madrassen på et flatt underlag eller forsiktig sammenrullet/brettet med glidelåsen lukket. Oppbevares alltid i romtemperatur i et tørt rom. Forviss deg om at madrassen oppbevares der den ikke kan utsettes for støt e.l. som kan skade den. Unngå eksponering for direkte sollys. Hvis madrassen skal oppbevares i mer enn 3 måneder, anbefaler vi at den oppbevares på et flatt underlag (ikke brettet eller sammenrullet).

7 Vedlikehold

Madrassen trenger ikke annen service eller vedlikehold enn rengjøring, som beskrevet i kapittel 5.






8 Merking og forklaring av symboler

8.1 Merking


Madrassene er merket med produktnavn, produksjonsdato, artikkelnummer, størrelse, vedlikeholds- og vaskeinstruksjoner, EAN-strekkode og plass til egen merking.

8.2 Forklaring av symboler












Symboler for å gi informasjon om medisinsk utstyr

	CE-merket i samsvar med Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr		Produsent
	UDI		Medisinsk utstyr
	Leverandør		












Symboler for sporbarhet og produktinformasjon

	Artikkelnummer		
---	----------------	--	--

Symboler for brukerinformasjon

	Anbefalt brukervekt	XXXX-XX-XX	År-måned-dag
	Brukerinformasjon – kategori		Legges oppå eksisterende madrass
	Rett på sengebunn		Kan snus
	Kan roteres		Legges oppå
	Motvirk vevsforskyvning		Legges under
	Les bruksanvisningen		Les bruksanvisningen

Symboler for rengjøring og gjenvinning

	Maskinvaskes ved 95 °C		Maskinvaskes ved 70 °C
	Må ikke vaskes		Klor
	Tørkes ren		Trommeltørking
	Skal ikke renses		Ikke trommeltørking
	Drypptørkes		Kan ikke strykes
	Gjenvinning		

9 Annen informasjon

9.1 Produktets anbefalte levetid

Produktets anslåtte levetid er 5 år.

9.2 Demontering og gjenvinning

Alle madrasser kan gjenvinnes i sin helhet, og skal gjenvinnes som «brennbart avfall». Ingen demontering er nødvendig.

9.3 Returer

Kontakt Care of Sweden eller den lokale leverandøren før du sender produktet i retur.



Produsert av



care of sweden

Kontakt: SUPPORTING LIFE

Telefon: + 46 771 106 600

Faks: + 46 325 12840

E-post: export@careofsweden.se

Internett: www.careofsweden.com

Adresse:

Care of Sweden AB
P.O. Box 146
SE-514 23 Tranemo
SVERIGE

Besøksadresse:

Fabriksgatan 5A
SE-514 33 Tranemo
SVERIGE

Lasteadresse:

Byns väg 4A
SE-514 33 Tranemo
SVERIGE

Distributør i Norge:



Mediq Norge AS | Tlf. 67 02 43 00
www.mediqnorge.no